FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUI… DU

Province: New Brunswick. District No. 32 S. District No. 15 {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {In / dans} Wellington Ward St John City {(City, town, village, township, or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.} J. H. Ellis

Page 5

SCHEDULE No. 1 — RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS: EMPLOYED / SALARIÉS: EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À CETTE DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					
Dwelling House / Maison habitée	Family (schedule No.) / Famille (tableau No.)	Name of each person in family, boarder or inmate / Nom de chaque personne de la famille, de la pension ou de l'hôtellerie	Place of birth (Province or state, city, town or village. Foreign countries to be entered by name only. If born on board vessel, name the latter and the ocean. If in Canada, write "at sea.") / Lieu de naissance (province ou état, ville, village ou bourg. Pays étrangers, écrire le nom seulement. Si né à bord d'un navire, indiquer le nom du navire et l'océan. Si en mer, écrire "en mer.")	Sex / Sexe	Relationship to head of family or to manager / Parenté avec le chef de famille ou le gérant	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance (If in Canada, specify province or territory / Si dans le Canada, spécifier la province ou le territoire)	Year of immigration (if an immigrant) / Année d'immigration (si immigrant)	Year of naturalization (if foreign-born) / Année de naturalisation (si né à l'étranger)	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than chief occupation or trade / Emploi secondaire (autre que l'emploi principal ou le métier)	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Months employed / Mois d'emploi	Wages earned / Gains	Weeks employed in 1910 / Semaines d'emploi en 1910	Wages earned in 1910 / Gains en 1910	Hours of working time per week / Heures de travail par semaine	Hours of working time per day / Heures de travail par jour	Trade, industry or profession / Genre de métier, d'industrie ou de profession	Total earnings for the year / Total des gains pour l'année	Date of marriage (for the married) / Date du mariage (pour les mariés)	Upon life / Sur la vie	Against accident or sickness / Contre accidents ou maladie	Cost of insurance during the year / Coût de l'assurance durant l'année	Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language usually spoken / Langue habituellement parlée	Can speak English / Parle anglais	Can speak French / Parle français	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		Walsh Elizabeth	NB Dumfries	F	Wife	M	Dec	1837	73	N Z Land			Irish	Canadian	R.C.	Domestic																							
	30	Wan Ming	59 China	M	Head	Wid	June	1851	59	China	1906		Chinese	China	Confucian	Laundryman	2-9-12		1/2		Laundry	52		48	300							No	No	E				
		Wan Lee	China	M	Partner	S	Jan	1886	25	China	1906		Chinese	China	Confucian	Laundryman	2-9-12		1/2		Laundry	52		48	300							No	No	E				
54	80	Wilson Eliza	57	F	Head	Wid	March	1854	57	Ire.			Irish	Canadian	Methodist	Housework				7																		
		Do	2	F	Sister	S	Dec	1874	37	Ire.			Irish	Canadian	Methodist	Housework				7																		
		Williams	2	M	Brother-in-law	M	Feb	1876	35	N.B.			English	"	Methodist	Labourer	2-9-43		1/2		Church	52			400								No	No	E				
55	82	Patterson William	59	M	Head	M	March	1852	59	N.B.			British	"	Methodist	Tinsmith	6-6-90		1/2		Store												No	No	E				
		Sophia	2	F	Wife	M	Aug	1853	58	N.B.			English	"	Methodist	Keeps house																	No	No	E				
56	83	Campbell Thomas	Old	M	Head	M	Feby	1851	52	N.B.			Scotch	"	Baptist	Labourer	3-7-65		1/2		City	52		45	400							No	No	E				
		Mary		F	Wife	M	April	1867	40	N.B.			English	Newfoundland	"	Keeps house																	No	No	E				
		Thomas	2	M	Son	S	Aug	1887	24	N.B.			British	"	"	Laundryman	2-7-10		1/2		Laundry	52		48	300							No	No	E				
		Edgar		M	Son	S	March	1888	22	N.B.			British	"	"	Labourer	10-6-26		1/2		Quarry	52		48	300							No	No	E				
		Emery		M	Son	S	June	1891	20	N.B.			British	"	"	Labourer	10-7-18		1/2		Wood mill	52		48	300							No	No	E				
		Hugh		M	Son	S	Jan.	1893	18	N.B.			British	"	"	Keeps house																	No	No	E				
		Howard		M	Son	S	Sept	1897	13	N.B.			British	"	"	At school																	No	No	E				
		Clarence		M	Son	S	Nov	1903	7	N.B.			British	"	"	At school																	No	No	E				
		Mildred		F	Daughter	S	May	1900	10	N.B.			British	"	"	At school																	No	No	E				
		Cassie		M	Son	S	July	1905	5	N.B.			British	"	"	At school																	No	No	E				
	84	David George		M	Brother	S	Jan.	1869	42	N.B.			British	"	"	Labourer	10-6-23		1/2		Refinery	52		48	600							No	No	E				
	85	Hanlon Sarah		F	Niece	S	March	1894	17	N.B.			English	Canadian	"	At school																	No	No	E				
57	86	McColgan Mary	67	F	Head	W	Dec	1843	68	Ireland			Irish		Presbyterian	Keeps house																	No	No	E				
		Minnie		F	Daughter	S	Jan.	1888	23	N.B.			British		Baptist	Keeps house																	No	No	E				
	86	Foster James H.		M	Head	M	Jan.	1867	44	N.B.			British		Methodist	Labourer	3-7-65		1/2		City	52		48	300							No	No	E				
		" Lily Mae		F	Wife	M	Aug	1884	26	N.B.			British		Presbyterian	At home																	No	No	E				
		Milton A.		M	Son	S	June	1903	7	N.B.			British		Methodist	At school																	No	No	E				
		Agnes		F	Daughter	S	Dec	1905	5	N.B.			British		Methodist	At school																	No	No	E				
		Muriel		F	Daughter	S	Jan	1908	3	N.B.			British		Methodist	At school																	No	No	E				
		Jean E.		M	Son	S	May	1910	1	N.B.			British		Methodist	At home																	No	No	E				
		Gertrude		M	Son	S	July	1903	8	N.B.			British		Methodist	At school																	No	No	E				
58	87	Hayes Seth H.	64	M	Head	W	Dec.	1846	65	N.B.			British	Canadian	Methodist	Carpenter	3-7-65	Notary	1/2		Home	1	30	10	45	450	50						No	No	E				
		" Sarah A.		F	Wife	M	May	1848	63	N.B.			British		Methodist	Keeps house																	No	No	E				
	88	Mc Graham George		M	Head	M	Jan	1874	37	N.B.			Scotch		Presbyterian	Labourer	Monitor 11-5-07		1/2		Steam Cars	52		48	625	47						No	No	E				
		" May		F	Wife	M	Jan	1877	34	N.B.			Scotch		Presbyterian	Keeps house																	No	No	E				
59	89	Smith Henry	75	M	Head	M	April	1849	62	N.B.			English		Episcopal	Carpenter	Jan 6-10-9-26		1/2		Factory	52		48	600							No	No	E				
		Eliza		F	Wife	M	April	1851	60	N.B.			English	Canadian	Episcopal	Keeps house																	No	No	E				
		Charles H.		M	Son	S	Aug	1885	26	N.B.			English		Episcopal	Machinist	Foreman 4-6-21		1/2		Factory	52		48	240							No	No	E				
		Madeleine		F	daughter	S	June	1889	22	N.B.			English		Episcopal	Keeps house																	No	No	E				
		Frederick		M	Son	S	Jan	1891	20	N.B.			English		Episcopal	Machinist																	No	No	E				
		Baxter Lucy		F	Mother	W	Dec	1818	92	N.B.			English		Episcopal	Keeps house																	No	No	E				
	90	Hayward Benjamin		M	Head	M	March	1846	65	N.B.			English	Canadian	Baptist	Labourer	2-9-65		1/2		City	52		48	600							No	No	E				
		" Minnie		F	Wife	M	Jan.	1881	30	N.B.			English		Episcopal	Keeps house																	No	No	E				
		" Vera		F	daughter	S	July	1910	1	N.B.			English		Baptist	At home																	No	No	E				
	40	Barrett Thomas		M	Head	W	May	1849	62	N.B.			Irish		Catholic	Labourer	3-7-65		1/2		City	52		48	600							No	No	E				
		" Katie		F	Wife	M	April	1854	57	N.B.			Irish		R. Catholic	Keeps house																	No	No	E				
		" Laura		F	daughter	S	June	1892	19	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	At home																	No	No	E				
		" Emma		F	daughter	S	Oct.	1904	6	N.B.			Irish		R. Catholic																		No						
		" Mary		F	daughter	S	Jan	1907	3	N.B.			Irish		R. Catholic																		No						
60	91	Lewis Frank		M	Head	M	June	1883	28	N.B.			Irish		R. Catholic	Labourer	3-7-65		1/2		City	52		48	600							No	No	E				
		" Agnes		F	Wife	M	Dec	1886	24	N.B.	husband 1910		Irish		R. Catholic	At home																	No	No	E				
		" Leona		M	Son	S	Jan	1911	1/2	N.B.			Irish		R. Catholic																		No						